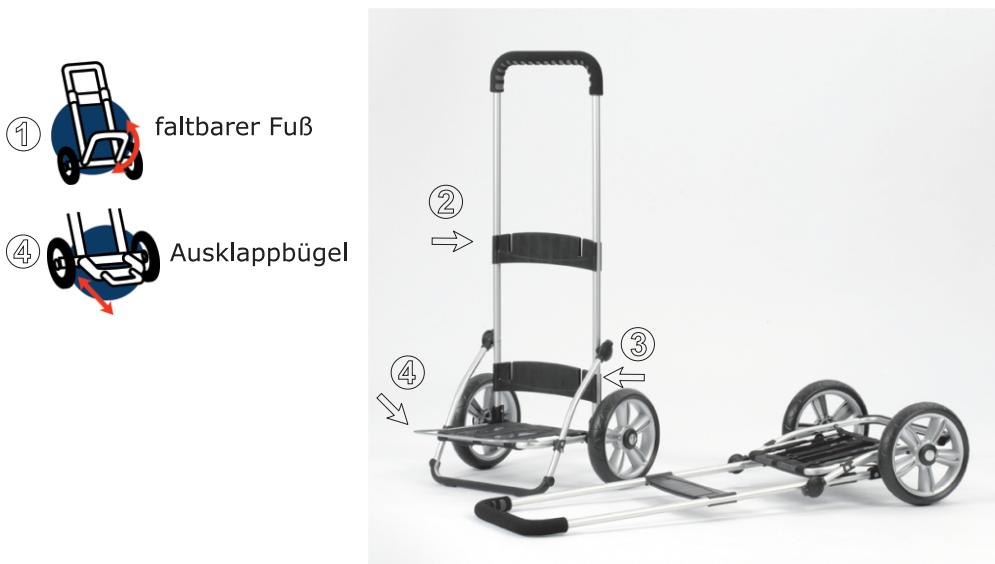


Taschen- und Gestellhandhabung

1. Den Fußbügel ausklappen.
2. Die Tasche mit den vorgesehenen Gurt an der oberen Taschenhalterung befestigen.
3. Den unteren Halteriemen der Tasche an der unteren Taschenhalterung befestigen.
4. Praktischer Tip: Klappt man den Ausklappbügel aus, kann man mit der vergrößerten Transportfläche Getränkekisten oder andere Gegenstände ganz einfach von A nach B bringen.



Radhandhabung



Die Räder sind ohne Werkzeug abnehmbar. Zur Demontage das Rad einfach bei gedrückter Radfeder (die sich an der Außenseite des Rades befindet) vom Gestell ziehen.

Bag and rack handling

1. Unfold the foot bar.
2. Place the bag with the provided belt over the main rack and fasten to the bag holder.
3. Fasten the lower holding belt of the bag at the bottom around the two support bars.
4. Practical tip: If you unfold the fold-out bar, you can use the increased transport surface area to move beverage boxes or other objects easily from A to B.



Wheel handling



The wheels can be removed without using any tools. To remove the wheel, simply pull it from the rack with the wheel spring (which is on the outside of the wheel) pressed down.

Maniement du sac et du châssis

1. Déplier de piétement.
2. Couvrir le châssis principal avec le sac à l'aide de la sangle prévue à cet effet et fixer le sac au support.
3. Fixer la sangle de maintien inférieure du sac dans son bas autour des deux longerons.
4. Astuce : Le dépliage de la pelle rabattable permet d'agrandir la surface de transport et de transporter certains objets encombrants comme les caisses de boissons facilement de A à B.



Emploi des roues



Les roues sont démontables sans faire usage d'outils. Le démontage de la roue s'opère tout simplement en appuyant sur le ressort de la roue pour retirer la roue du châssis.

Utilizzazione della borsa e del telaio

1. Aprire, ribaltando, la staffa di base del telaio.
2. Inserire la borsa sul telaio principale e fissarla all'apposito sostegno.
3. Fissare la cinghia di bloccaggio inferiore della borsa attorno ai due tubolari.
4. Consiglio pratico: se si apre, ribaltando, la staffa pieghevole è possibile trasportare, attraverso una superficie di trasporto più estesa, casse di bevande o altri oggetti da A a B senza fatica.



Manutenzione delle ruote



Le ruote sono estraibili anche senza attrezzi. Per lo smontaggio tirare semplicemente la ruota dal telaio premendo la molla della ruota stessa.